



### 〔刊首语〕

市场自由与市场秩序 江 平 · 5 ·

### 〔专 论〕

《消费者权益保护法》规定惩罚性赔偿责任的成功与不足及完善措施 杨立新 · 7 ·  
论交通肇事罪的自首 张明楷 · 27 ·

### 〔论 文〕

美国先占优先权制度研究 王小军 陈吉宁 · 42 ·  
证券行政责任重述与完善 周友苏 蓝 冰 · 61 ·

### 〔观察与思考〕

中国法官的形象塑造  
——关于“陈燕萍工作法”的思考 苏 力 · 75 ·

### 〔专 题〕

#### 涉外民事法律适用法的立法

国际私法上的特征性给付方法:规则还是原则?  
——为涉外民事法律适用法的立法而作的法理学思考 徐冬根 · 84 ·  
法律适用规则的强制性抑或选择性  
——我国涉外民事法律适用法的立法选择 杜 涛 · 94 ·  
涉外民事法律适用法的立法思考 陈卫佐 · 110 ·

### 〔论 评〕

英美刑事证明标准的理性基础  
——以“盖然性”思想解读为中心 张 斌 · 126 ·  
论案外人异议之诉的程序构造 百晓锋 · 141 ·  
人民调解解纷数量为何下降?  
——超越已有理路的新论说 郭 松 · 154 ·

### 〔外国法理论与制度〕

国际货物销售合同中的不可抗力 and 艰难情势  
〔德〕英格博格·施文策尔 杨娟 译 · 164 ·



---

**CONTENTS**

**Editorial Remarks**

- Market Freedom and Market Order *Jiang Ping* • 5 •

**Special Discussions**

- Successes, Deficiencies and Perfection Measures of Stipulating Punitive Damages  
in the Law on Protection of Consumer Rights and Interests of the PRC *Yang Lixin* • 7 •  
On Voluntary Surrender after Committing Crimes of Causing Traffic Accidents *Zhang Mingkai* • 27 •

**Articles**

- A Study on the Institution of Prior Appropriation Priority in the United States *Wang Xiaojun & Chen Jining* • 42 •  
Restatement and Perfection of the Administrative Responsibility of Securities *Zhou Yousu & Lan Bing* • 61 •

**Observations and Considerations**

- Image – building of Chinese Judges  
—Considerations on Chen Yanping's Working Method *Su Li* • 75 •

**Special Topic**

**Legislation of the Chinese Statute on the Application of Laws Involving Foreign Elements**

- The Method of Characteristic Performance in Private International Law: Rules or Principles?  
—Rethinking Jurisprudence for the Legislation of the Chinese Statute  
on the Application of Laws Involving Foreign Elements *Xu Donggen* • 84 •  
The Compulsory or Facultative Nature of Choice – of – Law Rules  
—The Legislative Choice of the Chinese Statute on the Application  
of Laws Involving Foreign Elements *Du Tao* • 94 •  
Some Legislative Considerations on the Chinese Statute on the Application  
of Laws Involving Foreign Elements *Chen Weizuo* • 110 •

**Discussions & Comments**

- The Rational Foundation of Standard of Proof in Anglo – American Criminal law  
—Focus on the Interpretation of the Concept of Probability *Zhang Bin* • 126 •  
On the Procedural Construction of Third Party Litigations with Objection against Execution *Bai Xiaofeng* • 141 •  
Why Has the Number of Dispute Resolutions by People's Mediation Decreased?  
—A New Doctrine Prevailing over Existing Approaches *Guo Song* • 154 •

**Theories and Institutions of Foreign Laws**

- Force Majeure and Hardship in Contracts for the International Sale of Goods  
*[Germany] Ingeborg Schwenzer* • 164 •

---

Translator

*Chen Weizuo*